

**ЕВАНГЕЛИЧЕСКО-ЛЮТЕРАНСКАЯ ЦЕРКОВЬ**  
в России, на Украине, в Казахстане и Средней Азии

**EVANGELISCH - LUTHERISCHE KIRCHE**  
in Russland, der Ukraine, in Kasachstan und Mittelasien



# **ВНУТРИЦЕРКОВНЫЙ УСТАВ**

Принят Генеральным Синодом 28 мая 1999 года

# **KIRCHENORDNUNG**

Verabschiedet von der Generalsynode am 28. Mai 1999

Санкт-Петербург • St. Petersburg  
1999

## СОДЕРЖАНИЕ

ПРЕДИСЛОВИЕ .....	3
-------------------	---

<b>ВНУТРИЦЕРКОВНЫЙ УСТАВ ЕВАНГЕЛИЧЕСКО-ЛЮТЕРАНСКОЙ ЦЕРКВИ</b>	
ПРЕАМБУЛА .....	7
I. ОБЩИЕ ОПРЕДЕЛЕНИЯ .....	7
II. ЦЕЛИ, ЗАДАЧИ, ФОРМЫ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ .....	10
III. ПОЛОЖЕНИЕ ОБ ОБЩИНЕ .....	12
IV. ПОЛОЖЕНИЕ О ПРОПСТЕ И ДОЛЖНОСТИ ПРОПСТА .....	22
V. ПОЛОЖЕНИЕ О РЕГИОНАЛЬНОЙ ЦЕРКВИ И ДОЛЖНОСТИ ДУХОВНОГО РУКОВОДИТЕЛЯ РЕГИОНАЛЬНОЙ ЦЕРКВИ .....	24
VI. ПОЛОЖЕНИЕ О РУКОВОДСТВЕ ЕЛЦ .....	31
VII. ДУХОВЕНСТВО И ЦЕРКОВНЫЕ СЛУЖБЫ .....	44
VIII. ИМУЩЕСТВО И ФИНАНСЫ .....	47
IX. ЛИКВИДАЦИЯ И РЕОРГАНИЗАЦИЯ ЕЛЦ .....	49

## INHALT

VORWORT .....	51
---------------	----

### KIRCHENORDNUNG DER EVANGELISCH-LUTHERISCHEN KIRCHE

PRÄAMBEL .....	55
I. ALLGEMEINE BESTIMMUNGEN .....	55
II. ZIELE, AUFGABEN UND ARBEITSFORMEN .....	58
III. GEMEINDEORDNUNG .....	60
IV. DIE ORDNUNG DES PROPSTEI UND DAS AMT DES PROPSTES .....	70
V. DIE ORDNUNG DER REGIONALEN KIRCHE UND DAS AMT DES GEISTLICHEN LEITERS DER REGIONALEN KIRCHE .....	72
VI. ORDNUNG DER GESAMTKIRCHE .....	78
VII. DAS GEISTLICHE AMT UND DIE KIRCHLICHEN DIENSTE .....	90
VIII. EIGENTUM UND FINANZEN .....	93
IX. LIQUIDATION UND REORGANISATION DER GESAMTKIRCHE .....	95

# ПРЕДИСЛОВИЕ

## 1. ОСНОВНЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ

Генеральный Синод Евангелическо-Лютеранской Церкви в России, на Украине, в Казахстане и Средней Азии (ЕЛЦ), проходивший в Санкт-Петербурге с 25 по 28 мая 1999 года, утвердил переработанную редакцию Внутрицерковного Устава. Необходимость переработки Устава была связана с требованиями вступившего в силу 01.10.97 г. Федерального закона "О свободе совести и о религиозных объединениях", предписывающего всем религиозным объединениям, расположенным на территории Российской Федерации, перерегистрироваться в Министерстве юстиции РФ до конца 1999г. Для перерегистрации необходима была форма Устава, отвечающая требованиям нового закона, отличная от нижеследующего текста Внутрицерковного Устава, более краткая, исключающая частности.

Настоящий Внутрицерковный Устав продолжает традиции уставов 1832 и 1924 годов. В его новой редакции учтены наблюдения и опыт последних лет, т.е. периода, прошедшего с момента утверждения Устава Генеральным Синодом 1994 года.

## 2. К НАЗВАНИЮ НАШЕЙ ЦЕРКВИ

В связи с появлением новой редакции Внутрицерковного Устава был затронут вопрос названия нашей Церкви. На протяжении четырех столетий наша Церковь росла и расширялась вместе с прежней Российской империей, а впоследствии - с Советским Союзом и принадлежащими к нему территориями. Ныне подобной политической оболочки не существует, и территории, объединявшиеся ранее в рамках единого названия и принадлежавшие к единому целому, более не имеют общего географического определения. Поэтому при подготовке к Генеральному Синоду 1994 г. с Министерством юстиции РФ было согласовано, что наша Церковь будет зарегистрирована просто как Евангелическо-Лютеранская Церковь (ЕЛЦ). Однако в связи с необходимостью определять при внешних контактах географические рамки существования Церкви, в обиходе стало использоваться официально не зарегистрированное, но согласованное с государственными инстанциями название "Евангелическо-Лютеранская Церковь в России, на Украине, в Казахстане и Средней Азии". Если в состав ЕЛЦ войдут другие Региональные Церкви, например Белоруссии и Закавказья, то перечисление регионов

может быть продолжено. Используемая аббревиатура звучит по-немецки ELKRAS, по-английски - ELCROS, по-русски - ЕЛЦ.

На этом и стоит остановиться. Однако в немецком тексте настоящего Внутрицерковного Устава была сделана попытка избежать сокращений; как правило, вместо аббревиатуры используется слово “Gesamtkirche”.

Конечно же, все вышесказанное никак не влияет на тот факт, что подразделения нашей Церкви, расположенные на территориях суверенных государств, имеют, как правило, самостоятельные уставы и названия, как например, “Евангелическо-Лютеранская Церковь в Республике Казахстан” или “Немецкая Евангелическо-Лютеранская Церковь на Украине”.

### **3. ОПРЕДЕЛЕНИЕ РЕГИОНАЛЬНЫХ ЦЕРКВЕЙ**

Модель заново созданной и структурированной Евангелическо-Лютеранской Церкви на территории Советского Союза 1988-89 гг., за исключением территорий прибалтийских государств, имеющих собственные Церкви, и, конечно, общин не конституированной тогда Церкви Ингрии, не могла стать подобием централизованной Церкви, предусмотренной уставом 1924 г. и управляемой Консисторией. Первоначальной целью было объединение общин в региональные Синоды во главе с Духовным руководителем. После распада Советского Союза данные региональные синодальные образования могли и должны были регистрироваться как самостоятельные Церкви на территориях суверенных теперь государств, не выходя, однако, тем самым из общности других регионов в рамках всей ЕЛЦ. В новой редакции официального Устава и Внутрицерковного Устава четко определяется отношение этих Региональных Церквей к ЕЛЦ в целом. Под ЕЛЦ подразумевается сообщество связанных друг с другом Региональных Церквей (ст. 1.2).

Кроме того, невозможно было четко дифференцировать задачи Региональных Церквей в отдельности и ЕЛЦ в целом, так как ситуации, в которых находятся Региональные Церкви, в корне отличаются друг от друга, например, лишь некоторые из Региональных Церквей имеют возможность открыть собственные семинарии или другие учреждения, служащие повышению уровня теологического образования и развитию церковных служб. Поэтому все насущные задачи перечислены в разделе о ЕЛЦ, а ст. 24.5 и 26.3 закрепляют возможность выполнения подобных задач Региональными Церквями самостоятельно по согласованию с Епископским Советом.

## 4. ОБОЗНАЧЕНИЯ ДОЛЖНОСТЕЙ ДУХОВНЫХ РУКОВОДИТЕЛЕЙ

13 ноября 1988 г. на должность епископа тогда еще “Немецкой Евангелическо-Лютеранской Церкви в Советском Союзе” в Риге был благословлен пастор Харальд Калнинь. По его предложению будущие Духовные руководители только создавшихся тогда регионов получили название “суперинтендент”. В более мелких регионах использовалось слово “пропст”. Однако, в русском языке слово «суперинтендент» приживается с трудом, к тому же оно является лишь латинским подстрочным переводом греческого, уже новозаветного “episkopos”, т.е. епископ. Поэтому уже Устав 1994 г. позволял соответствующим синодам самостоятельно выбирать иное название для должности их Духовного руководителя (ст. 24.1). Данной возможностью воспользовались синоды Казахстана, Европейской России, Урала, Сибири и Дальнего Востока, назвав своего Духовного руководителя епископом. Также поступила и Евангелическо-Лютеранская Церковь Грузии, созданная уже после Генерального Синода 03.07.99. На Украине в том же значении используется название “епископский визитатор”, так что в рамках нашей Церкви суперинтендентов более не существует. Это учтено как во Внутрицерковном Уставе, так и в официальном Уставе и, по этой причине, в качестве обозначения должности Духовного руководителя Региональной Церкви используется: епископ, епископский визитатор (в соотв. со ст. 25.3) или пропст (с правами епископа). Чтобы не перечислять каждый раз эти названия, в данном Внутрицерковном Уставе используется понятие “Духовный руководитель”.

В связи с тем, что возникла необходимость различать названия должностей епископов нашей Церкви, которые являются Духовными руководителями одной из Региональных Церквей или епископата, и руководящего духовного лица всей ЕЛЦ, по предложению Епископского Совета и Консистории Генеральный Синод 1999 г принял решение ввести для обозначения должности епископа всей ЕЛЦ понятие “Архиепископ”.

## 5. ДУХОВЕНСТВО

Во времена преследования общины нашей Церкви формировались преимущественно вокруг принимавших на себя руководство проповедников и проповедниц. Пасторов тогда практически не осталось. В таких проповедниках и проповедницах мы будем нуждаться и в будущем, ибо у нас всегда был недостаток в получивших полное теологическое образование пасторах для каждой общины. Эти проповедники и проповедницы не являются по-

мошниками какого-либо пастора, служащего где-нибудь за сотни километров, они - руководители общин и исполняют, пусть и без полного права от правления Таинств, все обязанности духовного служения. Таким образом, у нас существует единое духовное служение, вверенное нам Иисусом Христом через апостолов, совершаемое в тройственной форме: проповедник или проповедница получают благословение на служение; пасторы ординарируются; епископ, так же, как и пропст с правами епископа (Узбекистан, Киргизия) рукополагаются. Все они участвуют в служении Слова и Таинства в общине, в общности крещеных христиан, которые, по учению Священного Писания, являются собой всеобщее священство. Прочее регулируется внутрицерковным или официальным Уставами Региональной Церкви.

## **6. ЦЕНТРАЛЬНОЕ ЦЕРКОВНОЕ УПРАВЛЕНИЕ**

Уже в Уставе 1994 г. предусматривалось преобразование центральной канцелярии ЕЛЦ в Центральное Церковное Управление в Санкт-Петербурге, что формулировалось следующим образом: "До создания центрального управления делами Церкви (центральной канцелярии) его функции выполняет канцелярия епископа". Данная формулировка изъята из новой редакции Уставов. Заменяющее ныне бывшую канцелярию епископа Центральное церковное Управление, к которому, конечно, присоединяется и канцелярия Архиепископа, понимается как единое служебное учреждение для Церкви в целом, входящих в нее Региональных Церквей и общин.

## **7. СОВЕТ ОБЩИНЫ**

Вместо бывших определений "церковный совет", "совет церковной общины" ныне используется единое "Совет общины".

# **ВНУТРИЦЕРКОВНЫЙ УСТАВ ЕВАНГЕЛИЧЕСКО-ЛЮТЕРАНСКОЙ ЦЕРКВИ**

**в России, на Украине, в Казахстане и Средней Азии**

## **ПРЕАМБУЛА**

Евангелическо-Лютеранская Церковь (сокращенно ЕЛЦ) принадлежит к единой, святой, христианской и апостольской Церкви, которую основал наш Господь Иисус Христос и утвердил всем народам до наступления Царства Господнего через Своих учеников - апостолов. Она призвана сохранять и распространять Его Послание - Евангелие - во имя Отца, Сына и Святого Духа.

Евангелическо-Лютеранская Церковь признает Святое Писание Ветхого и Нового Заветов как единственный источник и твердую безошибочную норму церковного учения и действия, считает Апостольский и Никейский Символы древней Церкви, а также Символ веры лютеранской Церкви, в особенностях в подлинном Augsburger Confession и кратком Катехизисе Мартина Лютера, наиболее истинным выражением Слова Господнего.

Эти сущностные основы вероучения обязательны для всех церковных органов и не подлежат церковному законотворческому переосмыслению.

## **I. ОБЩИЕ ОПРЕДЕЛЕНИЯ**

### **СТАТЬЯ 1**

1. Евангелическо-Лютеранская Церковь сохраняет традиции Евангелическо-Лютеранской Церкви России с XVI века, Церкви, которая впервые была конституирована в 1832 г., преобразована в 1924 г. и воссоздавалась после периода репрессий, отчуждения собственности и насильственных переселений с 1988 г. Она признает себя членом всемирного евангелическо-лютеранского сообщества.

- 2.** Евангелическо-Лютеранская Церковь является сообществом связанных друг с другом Региональных Церквей, а также общин, не принадлежащих к Региональным Церквям. К Евангелическо-Лютеранской Церкви принадлежат те церковные общины в России, на Украине, в Казахстане, Узбекистане и Киргизии, которые признают себя членами Евангелическо-Лютеранской Церкви в духе Преамбулы в том случае, если они не принадлежат к другой Лютеранской Церкви и добровольно признают данный Внутрицерковный Устав.
- 3.** Кроме того, Евангелическо-Лютеранская Церковь несет ответственность за общины, которые по традиции исторически входили в Евангелическо-Лютеранскую Церковь в России (ст.1.1), но находятся в настоящее время за пределами территории вышеназванных государств. Эти общины могут объединяться в собственные церковные единицы (приход, проптво, Региональная Церковь), которые в соответствии со ст. 24.3 настоящего Внутрицерковного Устава могут войти в состав ЕЛЦ в качестве самостоятельного пропства или Региональной Церкви. Они могут также присоединиться к ЕЛЦ в качестве отдельной общины. В таком случае Епископский Совет решает, подчиняется ли она конкретной Региональной Церкви или ЕЛЦ в целом. Для таких общин Епископский Совет может создавать визитаторские округа. При принятии подобных решений следует учитывать желания данных общин.
- 4.** Исторически к Евангелическо-Лютеранской Церкви России принадлежали также общины реформатской церковной традиции. Если в будущем к ЕЛЦ захотят присоединиться такие церковные структуры или общины, то решение по данному вопросу принимается Епископским Советом. В таком случае для этих общин действуют, независимо от Преамбулы, основы Реформатской Церкви.

## **СТАТЬЯ 2**

---

- 1.** Евангелическо-Лютеранская Церковь является членом Всемирной Лютеранской Федерации и тесно сотрудничает с другими лютеранскими Церквями и общинами в своем регионе, а также в других странах.
- 2.** ЕЛЦ признает себя частью широкого христианского движения и связана тем самым с другими христианскими Церквями в своем регионе. Она готова к сотрудничеству в межцерковных движениях в Европе, Азии и во всем мире. Она может входить в объединения, которые преследуют подобные цели.

## **СТАТЬЯ 3**

---

Евангелическо-Лютеранская Церковь самостоятельно решает все внутренние вопросы в соответствии с действующим законодательством, а также руководствуясь данным Внутрицерковным Уставом, выполняя решения и предписания избранных ею органов.

## **СТАТЬЯ 4**

---

Относительно богослужений и церковных священнодействий, духовных должностей и церковных органов управления действуют распространенные во всем евангелическо-лютеранском сообществе принципы и положения, а также принципы и положения, принятые в ЕЛЦ и ее Региональных Церквях.

## **СТАТЬЯ 5**

---

1. Исторически и в соответствии с составом своих общин ЕЛЦ соблюдает немецкую традицию, но она никогда не была Церковью только одного языка или только одного народа. ЕЛЦ и сегодня открыта для верующих, говорящих на различных языках и принадлежащих к разным национальностям.
2. Решение о том, на каком языке проводятся богослужения, каждая община принимает самостоятельно. Язык или языки богослужения в общине, как правило, используются также при проведении собраний общины и заседаний Совета общины. Эти же правила соблюдаются и на Синодах.
3. В рамках действующего государственного законодательства должности и службы в ЕЛЦ могут вверяться и лицам, не имеющим подданства той страны, в которой они должны исполнять свои обязанности.
4. ЕЛЦ имеет право направлять своих членов за границу для обмена опытом, участия в церковных собраниях, конференциях, для обучения и стажировки.

## II. ЦЕЛИ, ЗАДАЧИ, ФОРМЫ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ

### СТАТЬЯ 6

- 1.** Основополагающими целями и задачами ЕЛЦ являются:
  - 1.1** Объединение существующих и создающихся евангелическо-лютеранских общин для совместной деятельности с целью утверждения евангелическо-лютеранского вероисповедания;
  - 1.2** Осуществление духовного попечительства над жизнью евангелическо-лютеранских общин, входящих в состав ЕЛЦ;
  - 1.3** Осуществление внутренней и внешней миссионерской деятельности;
  - 1.4** Осуществление благотворительной деятельности и диаконической работы;
  - 1.5** Подготовка и обучение пасторов, проповедников и других церковных сотрудников;
  - 1.6** Оказание помощи в сохранении лютеранских традиций в богослужениях и церковных священнодействиях, проводимых священнослужителями и общинами;
  - 1.7** Сбор средств на восстановление, реставрацию и строительство лютеранских церквей и церковных центров, а также на их содержание;
  - 1.8** Организация и проведение открытых церковных мероприятий, миссий, лекций, дискуссионных встреч и пр.;
  - 1.9** Использование средств массовой информации, в том числе собственных, для доведения до широких кругов населения информации о внутрицерковной жизни и распространения основ лютеранского вероучения;
  - 1.10** Осуществление издательской деятельности;
  - 1.11** Распространение духовно-просветительской литературы и других материалов религиозного назначения;
  - 1.12** Установление и поддержание международных связей и прямых контактов со всеми единоверцами и представителями других христианских конфессий, в том числе паломничество, участие в религиозных мероприятиях: собраниях, конференциях, миссиях и т.п., как для получения религиозного образования, так и для иных, предусмотренных данным Уставом, задач, а также приглашение в подобных целях иностранных граждан;
  - 1.13** Содействие и помочь в установлении прямых контактов между общинами Евангелическо-Лютеранской Церкви и другими, особенно иностранными, общинами.

- 2.** Основные формы деятельности ЕЛЦ:
  - 2.1** Проведение богослужений;
  - 2.2** Осуществление церковных священномиссионерских действий;
  - 2.3** Учреждение образовательных и учебных центров;
  - 2.4** Сбор средств на содержание ЕЛЦ;
  - 2.5** Осуществление благотворительной деятельности и диаконической работы;
  - 2.6** Управление имуществом ЕЛЦ;
  - 2.7** Преподавание религиозно-познавательных, религиоведческих дисциплин в общественных учебных заведениях в соответствии с действующим законодательством;
  - 2.8** Осуществление международных связей с религиозными и светскими организациями за рубежом;
  - 2.9** Создание строительных, реставрационных, сельскохозяйственных и иных предприятий, а также осуществление в соответствии с действующим законодательством иной производственно-хозяйственной деятельности;
  - 2.10** Другие формы деятельности, не противоречащие законодательству государств, на территории которых действует ЕЛЦ.
- 3.** Названные общие цели и формы деятельности могут быть конкретизированы соответственно уровням деятельности ЕЛЦ (община, приход, пропство, Региональная Церковь, союз Региональных Церквей, при наличии такого, и ЕЛЦ).

## **СТАТЬЯ 7**

---

- 1.** Основой Евангелическо-Лютеранской Церкви являются ее общины. Общины одного региона образуют Региональную Церковь. Региональная Церковь имеет право создавать пропства, основываясь на решениях собственных законодательных органов. В рамках одного пропства небольшие соседствующие общины могут быть объединены в приходы или присоединены к приходу на основе решения соответствующего органа пропства или Региональной Церкви.
- 2.** Если территория Региональной Церкви является суверенным государством, то Региональная Церковь живет и действует в нем как самостоятельная Евангелическо-Лютеранская Церковь, не теряя при этом своей принадлежности к ЕЛЦ. Если в суверенном государстве существует несколько Региональных Церквей ЕЛЦ, то они могут

создавать совместные органы в рамках Евангелическо-Лютеранской Церкви этого государства. Региональные Церкви и названные в статье 1.3 общины и структуры образуют ЕЛЦ.

3. Высшим законодательным органом ЕЛЦ является Генеральный Синод. Исполнительная власть в ЕЛЦ принадлежит Консистории, председателем которой является Архиепископ.
4. Место пребывания Архиепископа и Центральное Церковное Управление ЕЛЦ находятся в церкви Св. Петра и Павла в Санкт-Петербурге, Невский пр. 22-24.
5. Евангелическо-Лютеранская Церковь и ее структуры (общины, приходы, пропства, Региональные Церкви) действуют в соответствии с Конституцией и законодательством страны, на территории которой они функционируют, и в соответствии со своими уставами.

### **III. ПОЛОЖЕНИЕ ОБ ОБЩИНЕ**

#### **СТАТЬЯ 8**

---

1. Евангелическо-лютеранская община есть объединение принадлежащих к Евангелическо-лютеранской церкви крещеных христиан, целью которых является проведение совместных богослужений на территории определенного региона.
2. Членами общины Евангелическо-Лютеранской Церкви являются лица, сообщившие о своем желании войти в общины Совету общины. Условием является Святое крещение. Прочее регулируется уставом общины.
3. Христиане реформатской церковной традиции входят в общины ЕЛЦ в качестве ее полноправных членов. Это касается также христиан других Церквей, взаимно разделяющих основы вероучения друг друга.
4. Верующие других христианских конфессий, не принадлежащие к Лютеранской Церкви, могут принимать участие в качестве гостей в общности Слова Божьего и Святого Причастия в том случае, если они крещены и знают, что в Лютеранской Церкви в Святом Причастии они принимают плоть и кровь Господа нашего Иисуса Христа.

5. По внутрицерковным правилам условием для участия в Святом Причастии в общине являются, как правило, пройденные конфирмационные занятия с последующей конфирмацией.
6. Право голоса на собраниях общины и при выборах Совета общины имеют все члены общины, мужчины и женщины, достигшие 18-летнего возраста, исповедующие евангелическо-лютеранскую веру, активно участвующие в жизни общины и, где предоставлялась возможность, конфирированные.
7. Если в пропстве создан приход, то малые общины приписываются к основной общине. Отношения между малыми общинами и основной общиной регулируются их уставами. Малые общины могут присоединяться к основной общине. В таком случае они приглашаются на собрания основной общины и должны быть представлены в ее Совете. Или же малые общины сохраняют свою правовую самостоятельность, но принимают участие в собраниях основной общины и получают сведения о заседаниях Совета основной общины.
8. Выход из общины происходит по собственному желанию. Для исключения из общины по причинам расхождения в учении или несогласия с образом жизни необходимо решение собрания общины, которое может быть опротестовано у Духовного руководителя Региональной Церкви или в Синоде.

## **СТАТЬЯ 9**

---

1. Община ЕЛЦ является юридическим лицом с момента ее государственной регистрации, согласно законодательству соответствующего государства. Она обладает обособленным имуществом, имеет самостоятельный баланс, расчетный, валютный и иные счета в банковских учреждениях, вправе от своего имени приобретать имущественные и личные неимущественные права и нести обязанности, быть истцом и ответчиком в суде.
2. Община ЕЛЦ имеет свою печать, штамп, бланки со своим наименованием, символикой и другие реквизиты юридического лица. Использование служебной печати общины регулируется предписанием ЕЛЦ о ведении служебной печати.

## **СТАТЬЯ 10**

---

Права и обязанности общины:

1. Проведение общих открытых богослужений с надлежащим исполнением Таинств, включая порядок молитвенных собраний, в том числе в братских общинах, подготовка и проведение уроков евангелизации и лекций, всегда и везде в соответствии с учением и положениями Евангелическо-лютеранской церкви.
2. Ознакомление желающих креститься с вероучением и жизнью Церкви, проведение конфирмационных занятий и использование других форм катехизаторской работы с детьми (с согласия их родителей), подростками и молодежью.
3. Поддержка христианского милосердия как в соответствующих учреждениях, так и посредством посещений и консультаций в различных формах общинной и внеобщинной диаконии, особенно в отношении больных и престарелых, сирот и одиноких людей, инвалидов, беженцев и паломников, лиц, страдающих абстинентным синдромом и склонных к абстиненции, бездомных, а также духовное попечительство в тюрьмах и исправительных колониях.
4. Организация выездных мероприятий, способствующих духовному росту верующих, создание собственных центров общения.
5. Привлечение пасторов, проповедников, органистов, руководителей хора и других лиц к работе в рамках церковных правил.
6. Делегирование представителей в Синод Региональной Церкви и на другие церковные мероприятия.

Для выполнения этих задач община имеет все финансовые права и хозяйствственные возможности, которые вытекают из ст. 6 и ст. 9.1 настоящего Внутрицерковного Устава.

## **СТАТЬЯ 11**

---

1. Для выполнения задач общины не реже одного раза в год созывается собрание общины. Его образуют все полноправные члены общины. Собрание избирает Совет общины, который вместе с пастором руководит общиной.

2. Внеочередное собрание общины созывается председателем Совета общины, если решение об этом принимает пастор вместе с Советом общины или если в Совет общины подают соответствующее заявление не менее 1/5 всех членов общины, имеющих право голоса. Внеочередное собрание общины может также созвать соответствующий пропст, Духовный руководитель Региональной Церкви или Архиепископ ЕЛЦ. Указанный в ст. 11.3 срок созыва может быть при необходимости сокращен.
3. Очередное или внеочередное собрание общины созывается путем объявления о его проведении на открытых богослужениях: по возможности три воскресенья подряд или другими принятыми в данной местности способами.
4. Собрание общины правомочно, если присутствует не менее 1/3 всех членов общины с правом решающего голоса (ст. 8.6) или же если недостающая часть членов общины, проинформированных о повестке дня, высказалась по поводу вопросов повестки письменно. Члены общины без права решающего голоса и лица, еще не принятые в общину, но желающие креститься и конфирмироваться, имеют право принимать участие в собраниях общины с правом совещательного голоса.
5. Собрание ведется соответственно ст. 5.2 на языке или языках богослужения.
6. Решение считается принятым собранием общины, если за него проголосовало более 50% присутствующих на собрании членов общины с правом решающего голоса. Голосование может проводиться открыто, но должно проводиться тайно, если как минимум один член собрания просит об этом.

## **СТАТЬЯ 12**

---

1. Собрание общины решает все вопросы, касающиеся жизни общины, в том случае, если они, в соответствии со ст. 14, не передаются руководящему органу общины, т.е. Совету общины совместно с пастором.
2. Прежде всего в компетенцию собрания общины входят:
  - 2.1 Выбор членов Совета общины;
  - 2.2 Делегирование представителей общины в Синод Региональной Церкви и другие церковные органы;

- 2.3** Исключение из общины члена общины в соответствии со ст.8.8 данного Внутрицерковного Устава. Это решение вступает в силу, если оно подтверждено решением последующего собрания общины и не было опротестовано. Период между собраниями необходимо использовать для проведения душепечительских бесед с предварительно исключенным членом общины.
- 2.4** Принятие и утверждение отчетных докладов Совета общины и ревизионной комиссии;
- 2.5** Утверждение годового бюджета и отчета лица, ответственного за финансы в соответствии со ст. 19.2;
- 2.6** Внесение всех существенных изменений и нововведений в жизнь общины;
- 2.7** Принятие устава, внесение изменений и дополнений в устав, принятие решения о прекращении деятельности общины.

## **СТАТЬЯ 13**

---

1. Руководство общиной осуществляется Советом общины.
2. Совет общины состоит минимум из трех человек, избранных на собрании общины, и пастора, входящего в состав Совета по своему статусу, или всех пасторов, если в общине их несколько. В случае наличия в составе Совета общины нескольких пасторов, соотношение между ними и мирянами в Совете должно быть 1 : 3. В общине, которая находится по месту пребывания Духовного руководителя Региональной Церкви (ст. 25.6), могут быть приняты другие правила. Точное количество избираемых членов Совета определяет собрание общины. В состав Совета общины может быть избран работающий в общине сотрудник (желательно только один из них). В этом случае данный сотрудник может быть уволен в течение срока действия мандата только в исключительном случае. Если в Совет общины не входят сотрудники общине, то Совет общины имеет право привлекать кого-либо из них к участию в своих совещаниях.
3. В Совет общины могут быть избраны все полноправные члены общины обоего пола, достигшие 18-летнего возраста, известные общине своими христианскими и церковными убеждениями и пользующиеся уважением.
4. Члены Совета общины, за исключением пастора (пасторов), избираются собранием общины, как правило, на 4 года. Перевыборы на

новый срок допустимы. Если объем или состав общины в течение одного выборного срока значительно меняются, Совет общины назначает досрочные перевыборы. Собрание общины имеет право по уважительным причинам отзывать одного или всех избранных членов Совета общины.

5. При возникновении конфликтов внутри Совета общины, в особенностях между пастором и Советом общины, а также одним и несколькими членами Совета общины, в случае, если разногласия не могут быть разрешены внутри общины, обе стороны имеют право обращаться к Духовному руководителю соответствующей Региональной Церкви. Последний в подобном случае будет стремиться самостоятельно или через своего уполномоченного представителя, а при необходимости совместно с президиумом Синода, разрешить конфликт мирным путем, что должно происходить, как правило, на внеочередном общем собрании общины. Если при этом членов Совета общины лишат мандатов, то данное решение будет считаться окончательным. Если будет принято решение об исключении из общины, то в действие вступит ст. 12.2.3.
6. Из своего состава Совет общины избирает председателя. Председателем также может быть пастор или один из пасторов.

## **СТАТЬЯ 14**

---

1. Совет общины как исполнительный орган общины руководствуется в своей деятельности уставом общины и законодательством соответствующего государства и действует на основе полномочий, переданных ему собранием общины. Он должен поддерживать пастора в его духовной деятельности по мере своих сил и возможностей и содействовать тем самым развитию общины.
2. Прежде всего задачами Совета общины являются:
  - 2.1 Представление общины во внешних отношениях;
  - 2.2 Представление общины перед ЕЛЦ в целом и ее органами на всех уровнях;
  - 2.3 Поддержание внешнего порядка и несение ответственности за него во время богослужений и других священномействий;
  - 2.4 Соблюдение церковного порядка проведения и посещения конфирмационных занятий;
  - 2.5 Попечительство над новыми членами общины и желающими креститься;

- 2.6** Регистрация членов общины;
- 2.7** Несение ответственности за использование церковного здания и утвари, а также других зданий, находящихся в распоряжении общины, в целях, не противоречащих их назначению;
- 2.8** В случае вакансии места пастора подготовка и проведение выборов пастора в соответствии со ст. 17;
- 2.9** Принятие мер по адекватному замещению пастора в случае его болезни или смерти, при необходимости по согласованию с пропстом;
- 2.10** Проведение богослужений-чтений, если община не имеет пастора или проповедника;
- 2.11** Назначение органистов, руководителей хора и других сотрудников общины, заключение трудовых договоров с сотрудниками общины;
- 2.12** Определение цели пожертвований и сбор пожертвований на содержание здания местной церкви, на обеспечение деятельности сотрудников Церкви, а также для ЕЛЦ в целом;
- 2.13** Принятие решений по хозяйственной деятельности общины;
- 2.14** Распоряжение имуществом общины, включая фонды, предоставленные общине по государственному законодательству;
- 2.15** Представление годового бюджета на утверждение собрания общины.

## СТАТЬЯ 15

---

- 1.** Заседания Совета общины созываются председателем по необходимости, но желательно не реже одного раза в квартал. Пропст, Духовный руководитель Региональной Церкви или Архиепископ имеют право созвать Совет общины на внеочередное заседание.
- 2.** Совет общины принимает свои решения открытым голосованием простым большинством голосов. Голосование проводится тайно, если как минимум один член собрания просит об этом. При равенстве голосов голос председателя считается за два. В вопросах, связанных с учением Евангелическо-лютеранской церкви или затрагивающими богослужение, пастор имеет право на опротестование. Если предметом голосования является вопрос, касающийся одного конкретного члена Совета общины, то это лицо не принимает участия в голосовании. Присутствие этого лица при обсуждении касающегося его вопроса возможно только после единогласного разрешения членов Совета общины. Тем не менее перед голосованием это лицо все

равно должно удаляться. Соблюдение этих условий фиксируется в протоколе заседания. В остальном Совет общины самостоятельно решает вопросы ведения дел и распределения обязанностей.

3. Для особых поручений, например распределения пожертвований, Совет общины имеет право создавать подотчетные ему комиссии, которые должны докладывать о своей деятельности также и на собрании общины.

## **СТАТЬЯ 16**

---

Совет общины обязан по окончании года, а также по требованию собрания общины отчитаться по предоставленным в его распоряжение финансовым средствам, а также представить отчет по своей деятельности в целом.

## **СТАТЬЯ 17**

---

1. Кандидатуру на место пастора предлагает Совет общины по согласованию с пропстом или Духовным руководителем Региональной Церкви. Пропст или Духовный руководитель Региональной Церкви проверяют, отвечают ли выдвигаемые кандидаты требованиям, предъявляемым к данной должности. Совет общины выбирает пастора. Если на выборах присутствуют пропст или Духовный руководитель Региональной Церкви, то они не имеют права голоса.
2. Если Совет общины не имеет подходящей кандидатуры для проведения выборов на должность пастора, он вправе обратиться к Духовному руководителю с просьбой предложить общине кандидатуру пастора. В этом случае Совет общины также, следуя формальностям, должен утвердить предложенную кандидатуру. Для продления срока служения временно назначенного пастора необходимо также получить согласие Духовного руководителя Региональной Церкви. Если вышеописанная процедура не даст результатов, то Духовный руководитель Региональной Церкви сам назначает пастора в эту общину на переходный период, а при необходимости - на постоянную работу.
3. Введение нового пастора в должность проводится на богослужении данной общины и является обязанностью пропста или Духовного руководителя Региональной Церкви. Благословленный на служение без полного права отправления Таинств проповедник может быть введен в должность таким же образом.

## **СТАТЬЯ 18**

---

1. Средства общины, необходимые для осуществления ее деятельности, состоят из добровольных пожертвований, включающих средства, собранные на богослужениях, средства, полученные по завещаниям в рамках действующего государственного законодательства, а также из доходов от производственно-хозяйственной и культурно-просветительской деятельности общины и созданных ею предприятий.
2. Финансовые средства общины расходуются на содержание работающих в ней лиц, на содержание церковного здания и других объектов, которые принадлежат или передаются общине, на отчисления для работы ЕЛЦ в целом, а также для выполнения других, названных в ст. 10, задач.
3. В соответствии с государственным законодательством и руководствуясь положениями данного Внутрицерковного Устава, община вправе учреждать производственно-хозяйственные и иные предприятия, обладающие правами юридического лица.
4. Распорядителем средств общины, а также ее имущества является Совет общины.
5. Хранение денежных средств общины после регистрации ее устава осуществляется на счетах в банковских учреждениях.
6. Каждая община ведет список своих членов. Каждая община должна вести церковные книги, в которые заносятся богослужения, крещения, венчания, отпевания и другие священнодействия. Пастор, совершающий богослужебные действия, должен заботиться о том, чтобы они фиксировались в церковной книге общины, пропства или Региональной Церкви. Община ведет книгу протоколов собраний общины, заседаний Совета общины и других органов. Она ведет учет расходов и доходов, а также книгу учета пожертвований и опись инвентаря, в которой зарегистрировано церковное имущество и указывается его происхождение (пожертвование, покупка, передача государством).
7. В случае прекращения деятельности общины ценности, предоставленные в ее пользование государством, общественными организа-

циями и частными лицами, возвращаются прежним владельцам. Церковная утварь, библии, сборники песнопений, принадлежавшие общине, церковные книги, названные в ст. 18.6, передаются пропсту или Духовному руководителю Региональной Церкви. По поводу остального имущества, прежде всего церковного здания и других зданий, община принимает решение, согласовывая его с Духовным руководителем Региональной Церкви. Если такое согласование более невозможно, право распоряжаться этим имуществом переходит к Региональной Церкви. В остальном действуют соответствующие законодательные определения.

## **СТАТЬЯ 19**

---

1. Для проверки финансово-хозяйственной деятельности общины собрание общины избирает ревизионную комиссию.
2. Ревизионная комиссия состоит из 3-х человек, которые не обязательно являются членами общины, но являются специалистами по финансовым вопросам. Она проводит ревизию хозяйственной деятельности не реже 2-х раз в год и докладывает о результатах ревизии собранию общины. После отчета ревизионной комиссии собрание общины утверждает годовой отчет лица, ответственного за финансы.

## **СТАТЬЯ 20**

---

1. Прочее регулируется уставом общины.
2. Устав общины разрабатывается Советом общины совместно с пастором и утверждается собранием общины. Устав общины не может противоречить Внутрицерковному Уставу ЕЛЦ. Он должен быть утвержден канцелярией Духовного руководителя Региональной Церкви.

## IV. ПОЛОЖЕНИЕ О ПРОПСТВЕ И ДОЛЖНОСТИ ПРОПСТА

### СТАТЬЯ 21

1. В качестве подразделений в крупных Региональных Церквях могут создаваться пропства. Решение по этому вопросу принимает Синод Региональной Церкви. Синод должен при разделении регионов учитывать существующие административно-территориальные единицы.
2. Органами управления пропства являются пропст, Синод пропства и Совет пропства.

### СТАТЬЯ 22

1. Пропст подчиняется епископу и является вместе с ним Духовным руководителем своего региона. Он регулярно посещает свои общины, поддерживает и консультирует пасторов и проповедников и может созывать в общинах внеочередные заседания Совета общины или внеочередные собрания общины.
2. Пропст назначается, как правило, по согласованию с общинами округа епископом Региональной Церкви из числа пасторов и проповедников округа. В случае возникновения серьезных сомнений относительно исполнения пропстом своих обязанностей епископ Региональной Церкви может, как правило, по инициативе Совета пропства, после тщательной проверки отозвать этого пропста.
3. Вновь назначенный пропст вводится в должность на богослужении епископом Региональной Церкви.
4. Пропст имеет в своем распоряжении печать. Порядок ее применения регулируется предписанием ЕЛЦ об использовании служебной печати.
5. Пропст регулярно, как правило, один раз в год, а по необходимости чаще, приглашает пасторов своего округа на пасторские конференции, посвященные обмену опытом, обсуждению текущих вопросов и повышению уровня теологического образования.
6. В соответствии со ст. 39 пропсты в рамках собрания пропстов также несут общецерковную ответственность.

## СТАТЬЯ 23

---

1. Все Советы общин одного пропства образуют вместе Синод пропства. Он собирается, как правило, один раз в год, а при необходимости чаще, и созывается пропстом, если об этом просят не менее трех общин.
2. Синод пропства избирает Совет пропства простым большинством голосов из числа своих делегатов сроком на 3 года. Выборы проводятся закрытым голосованием, если как минимум один из членов Синода с правом решающего голоса просит об этом. В Совет пропства входит 5 представителей из разных общин. Совет консультирует пропста, утверждает принимаемые имущественно-правовые решения и, в соответствии со ст. 36.1, предлагает Синоду Региональной Церкви представителей пропства в Генеральный Синод.
3. Совет пропства принимает решения простым большинством голосов. При равенстве голосов голос пропста считается за два. Решения принимаются тайным голосованием, если как минимум один из членов Совета просит об этом.
4. Совет пропства может принять решение о создании собственной канцелярии пропста или пропства. В этом случае он принимает решения об отчислениях, необходимых для финансирования канцелярии и осуществляет совместно с пропстом контроль над деятельностью сотрудников канцелярии. Если расходы на служебные поездки пропста и других сотрудников не могут быть возмещены Региональной Церковью или ЕЛЦ в целом, то они должны финансироваться из средств пропства, например из добровольных взносов в пропстве.
5. Совместные решения пропста и Совета пропства по финансовым и иным хозяйственным вопросам обязательны для исполнения во всех общинах данного пропства. Заявление протеста возможно на Синоде пропства.
6. К исключительной компетенции Синода пропства относится:
  - 6.1 Утверждение устава пропства;
  - 6.2 Внесение изменений и дополнений в устав пропства;
  - 6.3 Принятие решения о прекращении деятельности пропства.

## **V. ПОЛОЖЕНИЕ О РЕГИОНАЛЬНОЙ ЦЕРКВИ И ДОЛЖНОСТИ ДУХОВНОГО РУКОВОДИТЕЛЯ РЕГИОНАЛЬНОЙ ЦЕРКВИ**

### **СТАТЬЯ 24**

1. Евангелическо-Лютеранская Церковь является сообществом Региональных Церквей. Как правило, границы Региональных Церквей соответствуют границам указанных в ст. 1.2 государств. На территории одного государства может быть образовано более одной Региональной Церкви. Каждая Региональная Церковь имеет собственный устав, в котором определяется ее название. Региональные Церкви могут самостоятельно принять решение о том, как они будут называться в рамках ЕЛЦ - епископат, епархия или Региональная Церковь.
2. Региональными Церквями ЕЛЦ являются: Европейская Россия с центром в Москве, Урал, Сибирь и Дальний Восток с центром в Омске, Украина с центром в Одессе, Казахстан с центром в Астане, Узбекистан с центром в Ташкенте и Киргизия с центром в Канте. Решение о местонахождении центра принимает Региональная Церковь.
3. Новые Региональные Церкви в пределах одной Региональной Церкви могут быть образованы по решению соответствующего Синода Региональной Церкви при согласии Епископского Совета. Впоследствии это решение должно быть утверждено на Генеральном Синоде.
4. Региональные Церкви являются одновременно синодальными окружами. Если на территории одного государства существует более одной Региональной Церкви, то эти Региональные Церкви принимают решение о том, образуют ли они единую Евангелическо-Лютеранскую Церковь в данном государстве и какие органы взаимного сотрудничества необходимо для этого учредить. В деталях это регулируется уставом вновь образованной Региональной Церкви.
5. Ответственность за Региональную Церковь несут совместно Духовный руководитель Региональной Церкви и Синод Региональной Церкви. Они могут по договоренности с Епископским Советом ЕЛЦ принимать соответствующие сложившимся условиям особые решения.

### **СТАТЬЯ 25**

1. Духовное руководство в Региональных Церквях возлагается на епископа, епископского визитатора или пропста. Синод Региональной

Церкви при согласии Епископского Совета ЕЛЦ может изменить название должности. Должность Духовного руководителя Региональной Церкви в любом случае является епископской должностью.

2. Епископ или пропст с правами епископа избирается Синодом Региональной Церкви из числа пасторов ЕЛЦ или иной лютеранской Церкви на основании предложения Архиепископа, одобренного президиумом Синода и, если это возможно, Епископским Советом ЕЛЦ.
3. Если в Региональной Церкви не выбран епископ или пропст с правами епископа, то Архиепископ может назначить в эту Региональную Церковь епископского визитатора, который имеет все права и обязанности епископа или пропста с правами епископа, также является членом Епископского Совета, но может не иметь постоянного места жительства на территории этой Региональной Церкви. Епископский визитатор готовит проведение очередного Синода, на заседании которого епископский визитатор должен быть утвержден в должности.
4. Духовный руководитель Региональной Церкви имеет право проводить богослужения во всех общинах его Региональной Церкви. Его обязанностью является ординация и благословение в должность проповедников на всей территории своей Региональной Церкви. Он осуществляет служебный контроль над общинами своей Региональной Церкви и совместно с пропстами координирует посещение общин. Он регулярно докладывает Синоду Региональной Церкви о неотложных церковных задачах, о ходе церковной работы и о своей деятельности. Как член Епископского Совета, Духовный руководитель Региональной Церкви несет одновременно общещерковную ответственность. Он представляет свою Региональную Церковь в государственных органах. На территориях государств с несколькими Региональными Церквями представительские функции в сфере внешних взаимоотношений регулируются уставом соответствующей Региональной Церкви.
5. Избранный Духовный руководитель Региональной Церкви посвящается и уполномочивается Архиепископом при ассистировании двух других лютеранских епископов или Духовных руководителей Региональных Церквей ЕЛЦ, наделяется правами и тем самым вводится в должность по возможности уже во время Синода Региональной Церкви, как правило, в церковном здании, расположенном в центре Региональной Церкви.

6. Духовный руководитель Региональной Церкви является одновременно пастором главной церкви по месту своей деятельности. С целью облегчения его работы в общину, по возможности, должен быть назначен еще один пастор. По согласованию с Советом общины Духовный руководитель определяет сферу деятельности пасторов и общины в этой кафедральной церкви.
7. Духовным заместителем епископа является пропст соответствующего региона, а в административной области - президент Синода. Если Духовным руководителем является пропст с правами епископа, то его заместителя определяет Синод.
8. Канцелярия Духовного руководителя является одновременно административным центром Региональной Церкви.

## **СТАТЬЯ 26**

---

1. Синод Региональной Церкви является высшим синодальным и тем самым законодательным органом Региональной Церкви. Он обязан решать все вопросы данной Региональной Церкви и относящихся к ней общин в том случае, если это не является прерогативой ЕЛЦ и речь не идет о задачах, которые должны решаться общинами самостоятельно. Синод является апелляционной инстанцией при всех конфликтах в общинах и между общинами.
2. Синод Региональной Церкви определяет количество и границы пропств в своей Региональной Церкви.
3. В своей Региональной Церкви Синод Региональной Церкви может, при необходимости по согласованию с Епископским Советом, брать на себя решение задач, которые перечислены в ст. 32 и 34 и касаются ЕЛЦ в целом.
4. Синод Региональной Церкви устанавливает размер и формы отчислений, которые производятся общинами в целях финансирования деятельности Региональной Церкви. Он может также установить определенный размер доли добровольных пожертвований, производимых в течение года, которые отчисляются Региональной Церкви и ЕЛЦ, и по согласованию с ЕЛЦ решить, как этот доход распределяется между Региональной Церковью и ЕЛЦ.

5. Синод Региональной Церкви несет ответственность за:
  - 5.1 Составление и принятие устава Региональной Церкви;
  - 5.2 Внесение изменений и дополнений в устав;
  - 5.3 Принятие решения о прекращении деятельности Региональной Церкви.

## **СТАТЬЯ 27**

---

1. В Синод Региональной Церкви входят Духовный руководитель, все пропсты и, по меньшей мере, по одному представителю от каждой общины. Духовный руководитель Региональной Церкви имеет право привлекать к работе необходимых специалистов в качестве полноправных членов Синода; их количество не должно превышать 1/15 от числа избранных членов Синода. Срок синодального периода, на который проводятся выборы, составляет, как правило, 4 года. Сам Синод может принять другое решение.
2. Синод Региональной Церкви формируется таким образом, чтобы в нем, по возможности, были представлены наряду с пасторами и проповедниками (мужчинами и женщинами) также и миряне (не менее 1/3), в целом не менее 1/3 женщин и не менее 1/3 мужчин.
3. Для всех делегатов Синода избираются заместители, которые призывают на Синод в случае возникновения препятствий для непосредственного участия в заседаниях избранных делегатов.
4. Результаты выборов сообщаются в канцелярию соответствующей Региональной Церкви с тем, чтобы список членов Синода был составлен, по возможности, до начала Синода.
5. Если член Синода Региональной Церкви в случае болезни, смерти или переезда выбывает досрочно, то это место занимает выбранный заместитель. Если и он выбывает, то община выбирает преемника и сообщает об этом президиуму Синода.

## **СТАТЬЯ 28**

---

1. После выборов нового Синода Духовный руководитель созывает первое заседание. Он открывает его богослужением и руководит Синодом до выборов президиума. Он также наделяет полномочиями членов Синода на весь синодальный период. Если на последующих заседаниях должны быть наделены полномочиями новые члены Синода, то это также является обязанностью Духовного руководителя.

2. В случае отсутствия или тяжелой болезни Духовного руководителя Региональной Церкви Синод Региональной Церкви по предложению Архиепископа созывает заместитель Духовного руководителя Региональной Церкви или пропст, имеющий наибольший стаж работы в Региональной Церкви. Он также открывает Синод и наделяет полномочиями его членов. Если в Синоде Региональной Церкви участвует Архиепископ, то, при отсутствии Духовного руководителя Региональной Церкви, он открывает Синод. Такой же порядок соблюдается при выборах Духовного руководителя Региональной Церкви.
3. Синод Региональной Церкви избирает президиум. В состав президиума входят 5 человек: президент, секретарь и три других делегата Синода. В нем должны быть представлены миряне, проповедники, пасторы, мужчины и женщины. Президентом может быть мирянин. Для каждого члена президиума избирается заместитель. Результаты выборов действительны на весь синодальный период. Возможны перевыборы на новые сроки.
4. После выборов руководство Синодом переходит к президенту.
5. Последующие заседания созываются совместно Духовным руководителем Региональной Церкви и президентом Синода.
6. Дальнейший распорядок ведения дел регулируется Синодом по предложению президента с учетом положений ст. 29. Ведется протокол, который должен заверяться президентом. Решения Синода Региональной Церкви подписываются президентом Синода, заверяются Духовным руководителем Региональной Церкви и затем оглашаются.
7. Решения Синода Региональной Церкви рассылаются во все общины Региональной Церкви и сообщаются Архиепископу. Кроме того, ему направляются копии протокола Синода. Представители отдельных общин обязаны на ближайшем после проведения Синода собрании общины доложить о состоявшемся Синоде и пояснить его решения.
8. Синод Региональной Церкви собирается, по возможности, каждый год. Синодальный период, на который проводятся выборы, составляет, как правило, 4 года.

9. Расходы на командирование представителей на Синод Региональной Церкви несет, по возможности, соответствующая община. Если это невозможно, расходы берет на себя Региональная Церковь.
10. В период между заседаниями Синод Региональной Церкви представлен президиумом Синода, формирующемся в соответствии со ст. 28.3. Духовный руководитель Региональной Церкви и президиум Синода составляют вместе церковное руководство Региональной Церкви. Этим органом подготавливаются последующие собрания Синода, он также составляет проект бюджета.
11. Орган, состоящий из президиума Синода и Духовного руководителя Региональной Церкви, принимает решения, как правило, простым большинством голосов. При равенстве голосов голос Духовного руководителя считается за два; кроме того, следует соблюдать ст. 29.5. Решения принимаются закрытым голосованием, если как минимум один член данного органа просит об этом. В случае возникновения разногласий между президиумом и Духовным руководителем Региональной Церкви по существенным вопросам стороны имеют право обращаться к Архиепископу с просьбой оказать посредничество, если вопрос не может быть отложен до следующего заседания Синода Региональной Церкви.

## **СТАТЬЯ 29**

---

1. Синод Региональной Церкви правомочен, если присутствуют 2/3 приглашенных общин или 2/3 приглашенных участников и если при голосовании присутствуют не менее половины членов Синода с правом голоса.
2. Решения принимаются, как правило, простым большинством голосов, открытым голосованием. Решения принимаются тайным голосованием, если как минимум один член Синода Региональной Церкви просит об этом.
3. Для принятия решений об изменениях в уставе необходимо присутствие большинства в 2/3 от общего числа созванных и одобрение более половины от общего числа имеющих право голоса делегатов. В случае крайней необходимости это согласие может быть получено впоследствии в письменном виде; до этого момента изменения в уставе в силу не вступают.

4. Основы вероисповедания и учения не подлежат церковно-правовым изменениям. При обсуждении вопросов, затрагивающих вероисповедание и учение, без внесения в них изменений, например в порядок богослужения (в случае, если ответственность за них не несет ЕЛЦ), действительны решения (как и в п.3 данной статьи); принятые в присутствии большинства в 2/3 от общего числа созванных и при одобрении большинства от общего числа имеющих право голоса делегатов.
5. В вопросах вероисповедания и учения Духовный руководитель имеет право наложить вето на решения Синода Региональной Церкви. Прежде всего, это правило действует, если предварительно разработанные предложения при голосовании отклоняются или значительно изменяются. Это означает, что принятие решения по данным вопросам откладывается до следующего заседания, как правило, в следующем году.
6. Вето налагается с целью разрешения спорного вопроса за счет использования образовавшегося промежуточного периода. По церковным правилам, предложенное решение не может быть принято большинством голосов в том случае, если оно противоречит основам вероисповедания. В соответствии с Преамбулой это не входит в компетенцию Синода. При необходимости в решение спорного вопроса могут быть вовлечены общины посредством обращения к пропстям с просьбой выразить свое мнение по данной теме. Принятие решения откладывается до тех пор, пока не будет достигнуто взаимное соглашение.

## **СТАТЬЯ 30**

---

Синод Региональной Церкви избирает своих представителей на Генеральный Синод. Президиум заботится о том, чтобы в этом списке были представлены пасторы, проповедники, миряне, а также мужчины и женщины в соответствующем соотношении.

## VI. ПОЛОЖЕНИЕ О РУКОВОДСТВЕ ЕЛЦ

### СТАТЬЯ 31

Руководство Евангелическо-Лютеранской Церковью осуществляют Архиепископ совместно с Генеральным Синодом. Высшим законодательным органом ЕЛЦ является Генеральный Синод. Генеральный Синод избирает Архиепископа. Архиепископ осуществляет верховное духовное руководство ЕЛЦ. В выполнении этой задачи Архиепископ опирается на поддержку своего заместителя и Епископского Совета. Верховным исполнительным органом ЕЛЦ является Консистория. В ее состав входят члены Епископского Совета и президиума Генерального Синода. Председателем Консистории является Архиепископ. Консистории подчиняется Центральное Церковное Управление ЕЛЦ в Санкт-Петербурге.

### СТАТЬЯ 32

Задачами ЕЛЦ во внешней сфере являются:

1. Представление Евангелическо-Лютеранской Церкви, а при необходимости также ее отдельных общин, пасторов и учреждений перед государственными органами в том случае, если это не входит в обязанности Духовных руководителей Региональных Церквей. С этой целью Евангелическо-Лютеранская Церковь имеет Представительство в Москве.
2. Поддержание связей с другими лютеранскими Церквями, прежде всего в соседних государствах и в Германии, а также сотрудничество во Всемирной Лютеранской Федерации;
3. Поддержание контактов с другими христианскими Церквями внутри и за пределами своих границ и сотрудничество в международных христианских объединениях, служащих этой цели.

Во внутрицерковной сфере:

4. Укрепление единства ЕЛЦ, в том числе координация церковной деятельности в Региональных Церквях;
5. Посредничество при улаживании возникающих конфликтов, а при необходимости разрешение тех из них, которые не были решены на других уровнях;

- 6.** Ответственность за проведение богослужений и церковных священнических действий в соответствии с литургическим порядком, включая составление и утверждение Аганды и сборников песнопений, а также забота об изготовлении литургических предметов и обеспечении принадлежностями Святого Причастия;
- 7.** Оказание помощи в катехизаторской работе в общинах и вне общин, а также в других учреждениях;
- 8.** Координация диаконической работы в общинах путем создания центров обучения, а также диаконических центров в духе ст. 10.3, в том числе посредством разработки направлений деятельности;
- 9.** Подвижническая деятельность в рамках повсеместного евангелизационного и миссионерского служения Церкви;
- 10.** Забота о развитии церковной прессы и связь с официальными средствами массовой информации, включая создание ведомства церковной прессы с архивом визуальной и других видов информации, издание общинного печатного органа, создание и развитие информационной службы, создание и основание собственного издательства;
- 11.** Забота об обучении и повышении квалификации пасторов, проповедников и проповедниц, а также органистов и руководителей хора, включая создание необходимых для этого учреждений, в том случае, если эти задачи не взяли на себя Региональные Церкви;
- 12.** Определение порядка обучения и приема экзаменов для учащихся этих учреждений при сотрудничестве с работающим в них преподавательским составом и проведение экзаменов;
- 13.** Определение требований для ординации;
- 14.** Создание возможностей для планомерной душепопечительской работы с членами Церкви, несущими службу в вооруженных силах или органах милиции, в случае, если эта работа не проводится отдельными Региональными Церквями;
- 15.** Формирование и ведение общецерковной финансовой политики;
- 16.** Подготовка заседаний Генерального Синода;

- 
17. Редактирование Внутрицерковного Устава в связи с возможными изменениями государственных законов, церковным развитием и углублением теологических взглядов.

## **СТАТЬЯ 33**

---

1. Архиепископу предоставлено верховное духовное руководство ЕЛЦ. Архиепископ представляет ЕЛЦ в целом во внутренней и внешней сферах. Поэтому он имеет право подписи на всех правовых документах и право делегировать свои полномочия по доверенности. Он имеет право обращаться ко всем общинам ЕЛЦ через пастырские письма, рекомендовать особые молитвенные прошения, покаянные и просительные молитвенные богослужения, зачитывать в качестве объявлений во время богослужений послания. Важнейшим служением Архиепископа является посещение общин, которое оговаривается с Духовным руководителем Региональной Церкви, при этом Архиепископ имеет право совершать богослужения во всех общинах ЕЛЦ. Он может принимать участие в заседаниях Синодов Региональных Церквей, прежде всего в том случае, если выбирается Духовный руководитель Региональной Церкви, а также если по каким-либо причинам Духовный руководитель Региональной Церкви не может участвовать в заседании. Архиепископ старается, по возможности, выполнять названные в ст. 32 задачи в случае, если это не входит в обязанности Генерального Синода. Он может поручить исполнение определенных работ своему заместителю или другим членам Епископского Совета. Он докладывает Генеральному Синоду о важнейших задачах, стоящих перед Церковью, о ходе церковной работы и своей деятельности.
2. Архиепископ избирается Генеральным Синодом из числа пасторов ЕЛЦ или иной Лютеранской Церкви по предложению Епископского Совета.
3. Избранный Архиепископ, согласно древней церковной традиции и обычай сопредельных лютеранских Церквей, направляется, благословляется и уполномочивается на служение лицом в сане епископа при ассистировании двух других епископов или Духовных руководителей Региональных Церквей ЕЛЦ и, по возможности, при участии других епископов сопредельных и дружественных Церквей, и тем самым вводится в должность.

4. Центральной церковью Архиепископа является церковь Св. Петра и Павла в Санкт-Петербурге.
5. Для руководства ЕЛЦ в распоряжении Архиепископа находится Центральное Церковное Управление ЕЛЦ, в состав которого входит канцелярия Архиепископа.
6. Архиепископ предлагает Епископскому Совету кандидатуру своего заместителя. При согласии Епископского Совета заместитель вводится в должность в соответствии с порядком о расположении епископов. В случае нетрудоспособности Архиепископа или его отсутствия заместитель осуществляет духовное руководство Церковью. По согласованию с вновь избранным Архиепископом заместитель может подать в отставку, чтобы предоставить Архиепископу возможность предложить Генеральному Синоду своего кандидата на должность заместителя, заслуживающего особого доверия Архиепископа.
7. Распределение обязанностей между Архиепископом и его заместителем происходит по взаимной договоренности на основе предложений Архиепископа. Если за заместителем закрепляются определенные области работы, об этом сообщается ЕЛЦ.

## **СТАТЬЯ 34**

---

1. Архиепископу оказывает поддержку Епископский Совет. Епископский Совет образуют Духовные руководители всех Региональных Церквей вместе с Архиепископом и его заместителем.
2. Епископский Совет консультирует Архиепископа. Отдельные его члены могут принимать ответственность за вышенназванные области общецерковной работы (например, вопросы богослужения, диаконии, евангелизации, миссии); Епископский Совет служит для всестороннего обмена мнениями и опытом.
3. Епископский Совет может утверждать теологические толкования, касающиеся в первую очередь межцерковных текстов вероучения.
4. Епископский Совет является высшей инстанцией во всех случаях духовного и административного взыскания по отношению к пасторам или же, при необходимости, к другим церковным сотрудникам.

5. Епископский Совет в соответствии со ст.1.3 несет ответственность за решение вопросов вхождения в ЕЛЦ евангелическо-лютеранских общин, находящихся за пределами Региональных Церквей. В соответствии со ст. 24.3 он должен давать свое согласие на образование новых Региональных Церквей.
6. В соответствии со ст. 38.5 Епископский Совет является законодательным органом при выполнении особых задач духовного руководства по отношению к Генеральному Синоду. Епископский Совет составляет список кандидатов при избрании Архиепископа и может участвовать в выдвижении кандидатур на должность Духовного руководителя Региональной Церкви. Он избирает из числа своих членов двух представителей в состав Консистории.
7. Епископский Совет собирается до заседаний Генерального Синода, чтобы изучить представленные проекты документов. Он имеет право выдвигать собственные предложения.
8. В остальных случаях Епископский Совет созывается Архиепископом по необходимости, как правило, не менее двух раз в год (см. ст. 40.3). Архиепископ составляет повестку дня и ведет заседания.
9. Епископский Совет старается достигнуть, как правило, единодушного решения по всем вопросам. При возникновении спорных вопросов решения принимаются простым большинством голосов. При равенстве голосов голос Архиепископа считается за два. Если один из членов Епископского Совета заявляет об особенно удручающем значении принимаемого решения для его Региональной Церкви, то братское обсуждение данного решения продолжается с целью прийти к консенсусу. Решения принимаются тайным голосованием, если как минимум один член Епископского Совета просит об этом.

---

## СТАТЬЯ 35

---

1. Генеральный Синод является верховным синодальным и, тем самым, законодательным органом ЕЛЦ. Он компетентен во всех вопросах ЕЛЦ в том случае, если эти вопросы не находятся в исключительной компетенции Архиепископа или Епископского Совета.

- 2.** Основными задачами Генерального Синода являются:
- 2.1 Принятие Внутрицерковного Устава, а также Устава религиозной организации “Евангелическо-Лютеранская Церковь”, требуемого со стороны органов законодательной власти для регистрации и перерегистрации, внесение изменений и дополнений во Внутрицерковный Устав и в официальный Устав;
- 2.2 Утверждение создания новых Региональных Церквей в соответствии со ст. 24.3;
- 2.3 Определение или изменение порядка богослужения и утверждение Аганды и сборников песнопений, в обоих случаях по предложению Епископского Совета;
- 2.4 Решение об основании учебных заведений для церковных работников или диаконических учреждений, которые подчиняются ЕЛЦ;
- 2.5 Одобрение создания церковных ведомств, названных в данном Внутрицерковном Уставе (например, пресс-служба, издательство), или тех, в которых появится необходимость в будущем;
- 2.6 Утверждение договоров и соглашений общецерковного значения, заключаемых между ЕЛЦ и другими Церквями или государственными органами;
- 2.7 Одобрение решений о вхождении ЕЛЦ в церковные объединения или о сотрудничестве с ними;
- 2.8 Одобрение межцерковных соглашений, касающихся вероучения, с целью достижения полной или частичной церковной общности;
- 2.9 Урегулирование финансовых вопросов ЕЛЦ и осуществление контроля над использованием средств, находящихся в распоряжении ЕЛЦ;
- 2.10 Принятие решения о прекращении деятельности ЕЛЦ.
- 3.** Генеральный Синод может поднимать новые вопросы в рамках задач ЕЛЦ, давать им оценку и при необходимости принимать меры относительно этих вопросов.
- 4.** Если принятие решения по одному из перечисленных вопросов не может быть отложено, то его принимает Епископский Совет и Консистория. Они представляют принятое решение на утверждение на следующем заседании Генерального Синода.

## СТАТЬЯ 36

1. Генеральный Синод образуется из Синодов Региональных Церквей. В него входят Епископский Совет, все пропсты, а также не менее одного представителя от каждого пропства. Каждая крупная Региональная Церковь выдвигает на Генеральный Синод как минимум 8 делегатов. Небольшие Региональные Церкви, возглавляемые пропстами, выдвигают 4 делегата. Из общин, которые находятся за пределами Региональных Церквей, Епископский Совет имеет право пригласить не более 3 представителей.
2. Синоды Региональных Церквей в соответствии со ст. 30 выбирают своих представителей на Генеральный Синод, как правило, на своем втором заседании и следят за тем, чтобы в числе выдвинутых были представлены в соответствующем соотношении пасторы, проповедники, миряне, мужчины и женщины.
3. Для всех делегатов Генерального Синода избираются заместители, которые приезжают на Синод в случае возникновения препятствий для прибытия его избранных делегатов.
4. Епископский Совет имеет право привлекать к работе Генерального Синода необходимых специалистов в качестве дополнительных членов, число которых не должно превышать 1/15 от общего числа делегатов Генерального Синода.
5. Синодальный период, на который проводятся выборы, составляет, как правило, 6 лет, но продлевается в любом случае до созыва следующего заседания.
6. Имена делегатов Генерального Синода от Синодов Региональных Церквей и их заместителей должны сообщаться в Центральное Церковное Управление.
7. Если делегат Генерального Синода выбывает раньше срока по причине болезни, смерти или переезда, то его место занимает выбранный заместитель. В таком случае Синод данной Региональной Церкви должен выбрать нового заместителя на своем следующем заседании. До созыва заседания Генерального Синода список его делегатов должен быть своевременно проверен, с тем чтобы в случае необходимости Синоды Региональных Церквей могли бы его дополнить.

## СТАТЬЯ 37

---

1. Генеральный Синод созывается на первое заседание Архиепископом, при необходимости его заместителем или Епископским Советом. Приглашения с указанием времени и места заседания должны быть разосланы по возможности заранее, как правило, за год. Предварительная повестка дня должна быть предъявлена Синодам Региональных Церквей уже на их последнем заседании, предшествующем собранию Генерального Синода.
2. Архиепископ открывает Генеральный Синод богослужением и руководит Генеральным Синодом до избрания его президиума. Он наделяет полномочиями делегатов Генерального Синода на весь синодальный период. Также если на дальнейших заседаниях заместители или вновь избранные делегаты должны наделяться полномочиями, то это является обязанностью Архиепископа.
3. Генеральный Синод избирает президиум. В состав президиума входят пять человек: президент и четыре других делегата. В нем должны быть представлены миряне, пасторы, проповедники, мужчины и женщины. Президиум избирает из своего круга президента, заместителя президента и секретаря. Генеральный Синод должен утвердить распределение должностей. Президентом может быть мирянин. Для каждого члена президиума избирается заместитель. Выборы действительны на весь синодальный период. Возможны перевыборы на новый период.
4. После выборов президиума ведение заседаний Генерального Синода переходит к президенту.
5. Последующие заседания созываются Архиепископом совместно с президентом Генерального Синода.
6. Дальнейший порядок ведения заседаний определяется Генеральным Синодом в соответствии с предложениями, выдвинутыми президентом с учетом положений ст. 38. Ведется протокол заседаний, заверяемый президентом. Решения Генерального Синода подписываются президентом Генерального Синода, заверяются Архиепископом и затем оглашаются.
7. Решения Генерального Синода доводятся до сведения всех общин ЕЛЦ.

8. По возможности Генеральный Синод собирается один раз в три года.
9. Расходы на проезд и проживание по месту собрания несет ЕЛЦ.

## **СТАТЬЯ 38**

---

1. Генеральный Синод правомочен, если на Синод прибыло 2/3 от общего числа делегатов и при голосовании присутствует не менее половины всех членов Синода. Если это условие не соблюдено, заседания все же могут проводиться, в этом случае согласие отсутствующих делегатов с принятыми Генеральным Синодом решениями может быть получено позднее в письменном виде.
2. Как правило, решения принимаются простым большинством голосов открытым или, если как минимум один участник Генерального Синода просит об этом, тайным голосованием.
3. Принятие решений об изменении Внутрицерковного Устава и Устава, предписанного государством (ст. 35.2.1), требует одобрения более половины от общего числа лиц, имеющих право решающего голоса. В крайнем случае, это согласие может быть получено позднее в письменном виде, только после этого изменения Устава вступают в силу.
4. Основы вероисповедания и учения не подлежат изменениям церковно-правового характера. При обсуждении вопросов, касающихся основ вероисповедания и учения, как, например, порядок богослужения, без внесения в них изменений, также действует условие о том, что они должны быть одобрены большинством от общего числа лиц, имеющих право решающего голоса.
5. В вопросах вероисповедания и учения Архиепископ и Епископский Совет имеют право наложить вето на решения Генерального Синода. Прежде всего это правило действует, если при голосовании предварительно разработанные предложения отклоняются или в них вносятся значительные изменения. Это означает, что принятие решения по данным вопросам откладывается. Если на Генеральном Синоде решение не может быть отложено до следующего заседания, то президиуму Генерального Синода и Епископскому Совету поручается прийти к соглашению в приемлемые сроки и получить одобрение данного решения со стороны собрания пропстов.

6. Целью наложения вето является разрешение спорного вопроса за счет использования образовавшегося промежуточного периода. По церковным правилам, предложенное решение не может быть принято большинством голосов в том случае, если оно противоречит основам вероисповедания. В соответствии с Преамбулой, это не входит в компетенцию также и Генерального Синода. При необходимости в решение спорного вопроса могут быть вовлечены общины посредством обращения к пасторским конференциям (ст. 22.5) и синодам пропств (ст. 23.1) с просьбой высказать свое мнение по данному вопросу. Исполнение принятых решений откладывается до тех пор, пока не будет достигнуто соглашение.
7. Архиепископ также имеет право вето по отношению к Генеральному Синоду, если решения последнего затрагивают основополагающие вопросы Внутрицерковного Устава ЕЛЦ. В таком случае принятие решений откладывается до следующего заседания Генерального Синода. В этом случае протест Архиепископа может быть отклонен большинством в 3/4 от присутствующих на заседании Генерального Синода. Если решение не может быть отложено, действует порядок, описанный в ст. 38.5.

## СТАТЬЯ 39

---

1. Архиепископ также имеет право независимо от заседаний Генерального Синода созывать всех пропстов ЕЛЦ для проведения совещаний, обмена информацией, выработки согласованных позиций, а также для подготовки предстоящих решений в ЕЛЦ.
2. Такие собрания пропстов предпочтительнее созывать регулярно, по возможности по окончании одного из заседаний Епископского Совета и Консистории, и в те годы, на которые не запланировано проведение Генерального Синода.
3. До конституирования Генерального Синода и между его заседаниями собрание пропстов имеет право выполнять его обязанности, если принятие решения не может быть отложено и если Епископский Совет и Консистория еще не взяли принятие решения по данным срочным вопросам на себя (ст. 35.4). В этом случае Региональные Церкви, в которых нет пропств, должны быть представлены надлежащим образом.

4. В подобных случаях собрание пропстов имеет право также принимать решения по изменению во Внутрицерковном Уставе или избирать Архиепископа. Для этого необходимо, чтобы на собрании присутствовало не менее половины лиц, служащих пропстами, и были представлены все Региональные Церкви. При необходимости согласие отсутствующих может быть получено позже в письменном виде. При этом решения Епископского Совета, Консистории и собрания пропстов не должны противоречить друг другу. Впоследствии Генеральный Синод должен утвердить принятое решение на ближайшем заседании.

## СТАТЬЯ 40

1. Консистория является высшим исполнительным органом Евангелическо-Лютеранской Церкви. Она образуется из членов Епископского Совета и Генерального Синода (ст. 31). В нее входят: Архиепископ, его заместитель, два других представителя, избранных Епископским Советом из числа своих членов, президиум Генерального Синода, а также руководитель Центрального Церковного Управления.
2. Остальные члены Епископского Совета и заместители членов президиума Генерального Синода могут принимать участие в заседаниях с правом совещательного голоса. В качестве советников на заседания Консистории могут быть приглашены также другие специалисты.
3. Если выбывает член Епископского Совета, Епископский Совет выбирает его преемника из своего круга. Если выбывает член президиума Генерального Синода, Консистория пополняется за счет заместителя выбывшего члена президиума.
4. Консистория правомочна, если присутствует не менее половиныполноправно входящих в нее членов и в том случае, если на ее заседаниях присутствуют Архиепископ или его заместитель, а также представители Епископского Совета и Генерального Синода.
5. Консистория заседает по мере необходимости, но не менее двух раз в год. Архиепископ как председатель созывает членов Консистории заблаговременно, координируя сроки заседаний с заседанием Епископского Совета.
6. Консистория решает все текущие вопросы ЕЛЦ в том случае, если они не входят в компетенцию других органов. Она составляет

проект бюджета, представляет его Генеральному Синоду или собранию пропстов и следит за его соблюдением. Она готовит очередное заседание Генерального Синода и представляет ему отчет о своей деятельности.

7. Консистория назначает орган, отвечающий за финансовую проверку, и может вменить ему, а также ответственному за финансы сотруднику в обязанность представлять ежегодный финансовый отчет Консистории, а также общий отчет Генеральному Синоду.
8. Должностным учреждением Консистории является Центральное Церковное Управление Евангелическо-Лютеранской Церкви.
9. Центральное Церковное Управление ЕЛЦ подчиняется Консистории. Центральное Церковное Управление имеет право создавать церковные службы, призванные обеспечить выполнение решений Консистории. К церковным службам относятся:
  - канцелярия;
  - финансовая служба;
  - издательство и пресс-служба;
  - бюро Генерального Синода;
  - строительные и реставрационные подразделения;
  - представительства ЕЛЦ (ст. 32.1).В подчинении Центрального Церковного Управления могут находиться также другие церковные и административно-хозяйственные службы.
10. Центральное Церковное Управление возглавляет Главный управляющий делами Церкви, который назначается Консисторией по предложению Архиепископа. Для выполнения решений Консистории Главный управляющий уполномочен осуществлять руководство оперативными службами, заключать договоры, управлять имуществом и представлять интересы ЕЛЦ, открывать счета в банках, принимать на работу и увольнять сотрудников Управления, представлять годовой отчет и годовой бухгалтерский баланс Центрального Церковного Управления на утверждение Консистории. Главный управляющий должен, по возможности, принадлежать к Евангелическо-лютеранской церкви.

**СТАТЬЯ 41**

1. Обучение будущих пасторов и проповедников, а также повышение их квалификации является основной задачей ЕЛЦ и ее Региональных Церквей. Ответственность за образование и повышение квалификации проповедников и проповедниц несут в первую очередь Региональные Церкви. Они организуют и проводят необходимые семинары. Теологическая семинария Евангелическо-Лютеранской Церкви в Новосаратовке предоставляет возможность получения теологического образования будущим пасторам, как мужчинам так и женщинам, в форме многолетнего очного обучения и повышения квалификации пасторам обоего пола в рамках сессий заочного обучения. Теологическая семинария может быть дополнена отделением церковной музыки для подготовки органистов и руководителей хора.
2. В задачи Теологической семинарии входит также организация специализированных учебных курсов с привлечением соответствующих специалистов (работа с молодежью, духовное попечение в больницах, работа с инвалидами и т.д.).
3. Работа Теологической семинарии строится в соответствии с конкретными задачами и возможностями. Теологическая семинария должна организовывать учебные курсы (сессии), а также заботиться о том, чтобы члены ЕЛЦ могли получить многолетнее базовое теологическое образование. С этой целью Теологическая семинария может сотрудничать с другими учебными заведениями братских Церквей.
4. Ректор Теологической семинарии и ее инспектор назначаются Архиепископом. Расширение постоянного преподавательского состава проводится Архиепископом по предложению ректора и при участии уже имеющихся преподавателей. Привлечение временного преподавательского состава является обязанностью ректора.
5. Коллегия преподавателей Теологической семинарии, в которую входят ректор, доценты, приглашенные доценты, инспектор, разрабатывает учебный и экзаменационный планы, которые должны быть одобрены Епископским Советом и утверждены Архиепископом.
6. Коллегия преподавателей Теологической семинарии является одновременно комиссией по теологическим вопросам при Архиепископе, Генеральном Синоде и Консистории.

7. Прочее регулируется уставом Теологической семинарии.
8. Эти положения могут использоваться также и в региональных образовательных центрах.

## **VII. ДУХОВЕНСТВО И ЦЕРКОВНЫЕ СЛУЖБЫ**

### **СТАТЬЯ 42**

---

1. Все христиане получили благодать и, на основе всеобщего священства крещеных и верующих, участвуют в послании и служении Церкви. Положения об общине (ст. 8-20) и положение о Синоде Региональной Церкви (ст. 27.1) определяют способы участия христиан в руководстве ЕЛЦ.
2. Есть особые должности, исполнение которых требует благословения призванных на это служение христиан, совершаемого перед общиной во время богослужения. На такие должности в общине, как органист, руководитель хора, обычно благословляет пастор общины, на должности, выходящие за рамки общинной деятельности - духовный руководитель области будущей деятельности. Благословление диаконисы или диакона происходит обычно по обряду сестер или братьев по служению, это относится также к особым формам религиозных сообществ.
3. Представителей, избранных в Совет общины, наделяет полномочиями пастор во время богослужения; делегатов Синода Региональной Церкви - Духовный руководитель Региональной Церкви до начала заседаний, а до выборов Духовного руководителя - Архиепископ. Делегатов Генерального Синода наделяет полномочиями Архиепископ.
4. Проповедник получает благословение на свою духовную должность. Пастор орденируется (рукополагается) в духовную должность. И то и другое является задачей Духовного руководителя Региональной Церкви. Если в исключительных случаях проповедник не может быть благословлен соответствующим Духовным руководителем, то его благословение утверждается Духовным руководителем на следующем Синоде этой Региональной Церкви. Епископ или Духовный

руководитель Региональной Церкви, имеющий иное должностное название, посвящается (рукополагается) Архиепископом при асси-стировании двух Духовных руководителей других Региональных Церквей или епископов братских Церквей в соответствии с каноническими традициями (см. ст. 25.5 и 33.5).

5. В Евангелическо-Лутеранской Церкви, как правило, на все должности и службы назначаются как мужчины, так и женщины. Если в данном Внутрицерковном Уставе при обозначении должности указывается только грамматическая форма мужского рода, это никоим образом не означает, что на эту должность могут быть назначены только мужчины. Целесообразность того или иного решения определяется отдельными Региональными Церквями самостоятельно и входит в компетенцию лиц, участвующих в составлении списков кандидатов и отвечающих за назначение на должность.

## **СТАТЬЯ 43**

1. Сущностью духовного служения в Церкви на всех ответственных должностях является проповедь Слова Божия и совершение Таинств по духовному призванию и в соответствии с предоставленными полномочиями. При этом определенные сферы обязанностей охватывают задачи, выходящие за рамки деятельности одной общины. В задачи Духовного руководителя Региональной Церкви и Архиепископа входит наблюдение за общинами своих Региональных Церквей или ЕЛЦ в целом, в том числе за служащими в них и ординарованнымиими же пасторами. Духовные руководители Региональных Церквей и Архиепископ наделяются этими полномочиями на основании единой для всех пасторов ординации при введении их в должность в форме благословения и направления на служение. Возложенные на Духовных руководителей Региональных Церквей и Архиепископа духовные полномочия обязывают пасторов оказывать им повиновение.
2. Предпосылкой для введения в должность пастора общины является ординация. Проповедники, неординарованные или еще не ординарованные в пасторы, имеют право читать проповеди, совершать молитвенные богослужения и, если это соответствует церковным правилам Региональной Церкви, совершать крещения, венчания и обряд погребения. Им не поручают совершать Таинство Святого Причастия, если они не были благословлены на это особо.

3. Все проповедники, пасторы, пропсты, Духовные руководители Региональных Церквей и Архиепископ, а также его заместитель могут просить о снятии с себя обязанностей по причине незддоровья или по другим уважительным причинам; решение в данном случае принимают те, кто выбирал кандидатов и вводил их в должность. Подобные просьбы должны, по возможности, подаваться заранее, с тем чтобы можно было своевременно начать подготовку выборов преемника. В ЕЛЦ не существует принципиальных ограничений сроков пребывания в должности, а также жестких возрастных ограничений. Это не исключает возможности братского обсуждения вопроса. Региональные Синоды, Генеральный Синод могут принять решение об ограничении срока служения епископа или Архиепископа соответственно.
4. Если доверительные взаимоотношения между Генеральным Синодом, его президиумом, Епископским Советом и Архиепископом, предусмотренные ст. 31, нарушаются продолжительное время до такой степени, что невозможно рассчитывать на их восстановление, Архиепископ подает прошение об отставке.
5. Служебные и литургические облачения, а также особые знаки служителей устанавливаются Архиепископом и утверждаются Епископским Советом.
6. Претензии к учению или образу жизни пастора, которые ставят под сомнение возможность продолжения исполнения им его обязанностей, заявляются Духовному руководителю Региональной Церкви, претензии относительно Духовного руководителя Региональной Церкви - Архиепископу, относительно Архиепископа - Епископскому Совету. Епископский Совет является высшей инстанцией ЕЛЦ для разрешения вопросов вероучения и служебной дисциплины и обладает в этих случаях правом лишения духовного лица его должности. Лишение духовной должности требует утверждения соответствующим Синодом. Это относится также к церковным работникам, в данном случае последней апелляционной инстанцией является Духовный руководитель Региональной Церкви.

## VIII. ИМУЩЕСТВО И ФИНАНСЫ

### СТАТЬЯ 44

1. Общины, пропства, Региональные Церкви и ЕЛЦ являются юридическими лицами, которые представлены пастором с Советом общины, пропством с Советом пропства, Духовным руководителем Региональной Церкви с президиумом Синода Региональной Церкви, Архиепископом с Консисторией, а также с Центральным Церковным Управлением ЕЛЦ (ст. 40.8 и далее). Они имеют служебную печать, штампы, бланки, могут открывать счет в банке. Ведение печати регулируется порядком пользования служебной печатью ЕЛЦ. Они могут иметь в собственности здания, строения, предметы культа, объекты производственного, социального, благотворительного и культурного назначения, а также денежные средства и иное имущество, необходимое для их деятельности.
2. Структурные подразделения Церкви имеют право собственности на имущество, приобретенное ими за счет собственных средств, по жертвований, имущество, завещанное им гражданами, организациями или переданное государством, а также приобретенное на других законных основаниях.
3. Они могут иметь собственность на территории других государств и осуществлять внешнеэкономическую деятельность.
4. Они вправе использовать для своих нужд и в соответствии с данным Внутрицерковным Уставом земельные участки, здания и имущество, предоставляемые на договорных началах государством, общественными организациями и гражданами.
5. Пользование землей осуществляется в порядке, установленном законодательством.

### СТАТЬЯ 45

Учреждения ЕЛЦ вправе осуществлять предпринимательскую деятельность, создавать хозяйствственные товарищества и общества, учреждать производственные, реставрационные, художественные, сельскохозяйственные и иные предприятия в рамках действующего законодательства страны их местонахождения.

## **СТАТЬЯ 46**

---

Учреждения ЕЛЦ, а также созданные ими предприятия и учреждения, являющиеся юридическими лицами, могут нанимать на работу граждан в качестве рабочих и служащих.

## **СТАТЬЯ 47**

---

1. Финансовые средства названных учреждений ЕЛЦ, являющихся юридическими лицами, состоят из отчислений общин, пожертвований и завещаний отдельных лиц и организаций, в том числе зарубежных, а также из доходов от издательской, хозяйственной и иной деятельности, не запрещенной законом.
2. Средства расходуются на содержание пасторов и других сотрудников, управленческий аппарат, выплату зарплаты и оплату командировочных расходов работникам, на благотворительность, подготовку служителей, издательскую и другую хозяйственную деятельность, выдачу ссуд общинам, строительство и реконструкцию церквей, молитвенных домов и т.д.
3. Хранение денежных средств осуществляется на текущих счетах в банковских учреждениях.
4. Отчисления в пенсионный фонд и фонд государственного социального страхования осуществляются в рамках законодательства соответствующего государства.

## **СТАТЬЯ 48**

---

1. После прекращения деятельности одного из названных юридических лиц имущество, предоставленное в его пользование государственной, общественной или иной организацией, а также частными лицами, возвращается прежнему владельцу; распоряжение имуществом, являющимся собственностью юридического лица, осуществляется в соответствии с названными в данном Внутрицерковном Уставе целями и действующим законодательством.
2. Если община должна прекратить свою деятельность, вступает в силу ст. 18.7.

3. Если проптво вынуждено прекратить свою деятельность, протоколы его заседаний, а также предназначенная для распределения литература и ценности передаются Духовному руководителю Региональной Церкви.
4. Если Региональная Церковь должна прекратить свою деятельность, ответственность за общины и право распоряжения протоколами, литературой и предметами движимого имущества переходит к ЕЛЦ.
5. Если органы ЕЛЦ не могут далее продолжать свою деятельность и не в состоянии сами распоряжаться своей собственностью в духе данного Внутрицерковного Устава, эта собственность переходит в имущество соответствующих общин ЕЛЦ на местах.

## IX. ЛИКВИДАЦИЯ И РЕОРГАНИЗАЦИЯ ЕЛЦ

### СТАТЬЯ 49

1. ЕЛЦ может быть ликвидирована по решению Генерального Синода в порядке, установленном настоящим Внутрицерковным Уставом и действующим законодательством.
2. Реорганизация ЕЛЦ может быть осуществлена по решению Генерального Синода в порядке, установленном настоящим Внутрицерковным Уставом и действующим законодательством.
3. Процедура ликвидации и реорганизации ЕЛЦ осуществляется в порядке, определяемом гражданским законодательством.
4. Имущество и финансовые средства ликвидированной ЕЛЦ направляются на уставные цели.
5. Документы ЕЛЦ по личному составу штатного аппарата в случае ликвидации ЕЛЦ передаются в установленном порядке на государственное хранение.
6. Решение о ликвидации ЕЛЦ направляется в регистрирующий орган для исключения ее из государственного реестра юридических лиц.